



2025 ko **MEMORIA**

Urtero bezala, gure lehenengo hitzak esker onekoak izatea nahi dugu, gure GKEarekin elkarlanean ari zareten guztiontzat.

GKE txiki bat gara, eta bertan, hemendik lan egiten dugun pertsona guztiok, borondatez egiten dugu, bakoitzak ahal duguna eta dakiguna emanaz, funts guztiak Ugandako gure proiektuetara zuzenean joan daitezten.

Hemendik eskerrak eman nahi dizkiegu administrazio publiko eta pribatuei, era batera edo bestera gudan eta gure proiektuetan sinetsi dutelako eta horiek babestu dituztelako.



© Testuaren: egileak

© argitalpenaren argitalpena: Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna

www.solidariosconarua.org

2025. urtearen itxierarekin esan dezakegu 34 urte daramatzagula apalki laguntzen Ugandako iparraldeko hainbat lurralderen garapen sozialean. Duela urte batzuetatik hona, estrategikoki, Moyo herrian jartzen dugu arreta. Eta hortxe gaude, hain zuzen ere, Bilinyoko Konplexuaren eraikuntzaren azken txanpan. Gune horrek, behar bezala perimetratuta dagoena, gure proiektuak garatzeko berebiziko garrantzia duten hainbat eraikin hartzen ditu: Arte Eskola, Behar Bereziak dituzten haurrentzako Zentroa, Bolondresen etxea eta amaitu berri den Erakustokia. Izan ere, gure 20/27 zuzkidura-plan estrategikoan diseinatutakoa osatzeko, Harrera-etxea (2026an errealitate bihurtzea espero duguna) eta Sarbide-etxola txikia (2027) baino ez lirateke faltako.

Gainera, 2025eko urriaren erdialdetik aurrera, Konplexua buruaskia da elektrizitatearen sorkuntzari dagokionez, 120 kWh-ko eguzki-planta fotovoltaikoaren instalazioari esker. Azkenik, abenduan ibilgailu berri bat jaso genuen mugikortasunari eta Rudu Hwe nekazaritza proiektuko lanetan laguntzeko. 2025a Nafarroako Gobernuarekin elkarlanera itzultzeko urtea ere izan da, Nazioarteko Lankidetzaren Departamentuaren bitartez bi proiektu babestu baitizkigu. Era berean, 2025ean DACER Fundazioa (Madril) ezagutzeko aukera izan dugu, eta haien laguntzaz, gure Behar Bereziako Zentroko familia eta erabiltzaileei zerbitzu hobea eskaintzeko lanean ari gara dagoeneko.

Argitalpen honek azken urteotan egindako lana zuengana hurbiltzeko eta abian dauden eta etorkizunean izango diren proiektuak aurkezteko balio ahal dizue. Eskerrik asko zuen laguntza zintzoagatik.

Juan Luis Ros Escribano
Arua elkartasuna lehendakaria

NOR GARA?

Burlatan (Nafarroa) egoitza duen GKE txiki bat gara, duela 30 urte baino gehiagotik Ugandan lan egiten duena, zehazki Nilo Mendebaldeko eskualdean, herrialdearen iparraldean. Gaur egun **158 bazkide baino gehixeago eta 21 mezenas puntual** inguru ditugu. Nafarroatik egiten den jarduera guztia bolondresak egiten dute. Gure nortasun-ezaugarri nagusia Senidetzea da, hartzaileekin zuzenean lan egiteko modu bat, eta horrek aukera ematen digu haien nahiak eta beharrak hobeto ulertzeko eta Ugandan gertatzen dena hobe ezagutzeko ere.

2014tik, Aritz Azparren atzerriratu eta GKEak Ugandan egiten dituen egitasmoen zuzendaria da. 2017an, **Cooperative Growth - Uganda** GKEa sortu zen tokiko kontrapartida baliotsu gisa, eta bitartekaritza honek harremana aurreko tokiko bazkidearekin baino askoz azkarragoa eta eraginkorragoa izatea ekarri du.



Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna Garapenerako Nazioarteko Lankidetzaren Espainiako Agentziaren (AECID) GKEen erregistroko kide da, 1038 inskripzio-zenbakiarekin.



Gure GKEa Burlatako Udaleko Gizarte Zerbitzuen Kontseilu Sektorialeko kide da.



Gainera, GKEa Burlatako Zero Pobrezia Plataformako kidea da.



Gainera, GKEa Nafarroako GGKEen Koordinakundeko kidea da.



2021az geroztik, Arua Elkartasuna **Fiare Banka Etikoko** Bazkidea da. Hirugarren sektoreko proiektuak finantzatzuz, eraldaketa sozialaren zerbitzura dagoen tresna izan nahi du erakunde horrek.

ANTOLAKUNTZA

Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna irabazi-asmorik gabeko elkarte da. Nafarroako Gobernuko Elkarteen Erregistroan behar bezala erregistratuta dago.

BAZKIDEEN BATZAR OROKORRA

Urteko lehen hiruhileko guztietan egiten da, eta GGKEko bazkide guztiek osatzen dute.

ZUZENDARITZA BATZORDEA

2 urtean behin berritzen da eta GGKEko bazkideek Batzarrean aukeratzen dute. Gaur egun, honako hauek osatzen dute:

- Lehendakaria: Juan Luis Ros
- Lehendakariordea: Ismael Yagüe García
- Idazkaria: Iñigo Oses Maestro
- Diruzaina: Ignacio Javier Zabalza Urdániz
- Batzordekidea: Francisco Javier Chocarro Gutiérrez
- Batzordekidea: Andrés Uterga Sanz

KUDEAKETA TALDE OPERATIBOA

Taldeko
kideak:

Juan Luis Ros
Aritz Azparren
Ismael Yagüe
Iñigo Oses

Kudeaketa ekonomikorako laguntza

Elizalde Asesores

NON ARITZEN GARA?

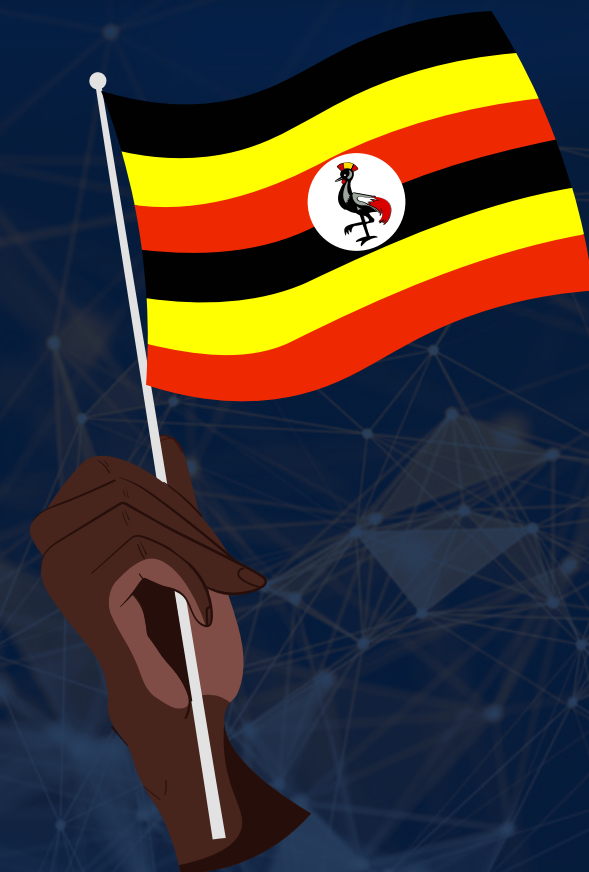


8.785,3 km-ra

Arua Elkartasunak egiten dituen proiektu guztiak **Ugandan** gauzatzen dira. Zehazki, Mendebaldeko Nilo eskualdean, Moyo barrutian.

Burlata (Nafarroa), GKEaren egoitza soziala eta Moyo (Uganda) herriaren (Cooperative Growth - Uganda gure tokiko kontrapartidaren egoitza soziala) artean **lerro zuzena** eginez gero, **8.785,3 km-koa** izango litzateke bi puntuen arteko distantzia.

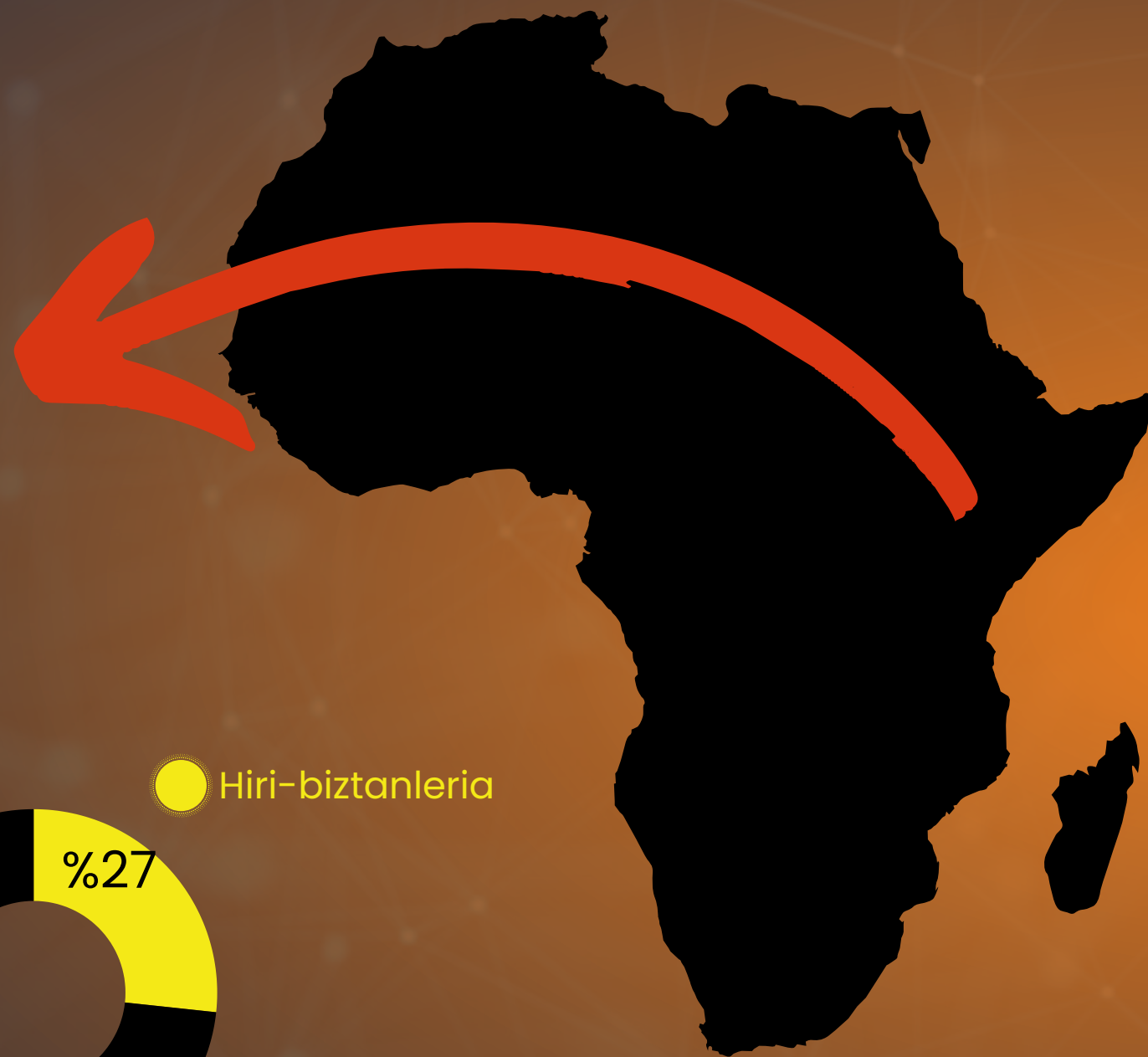
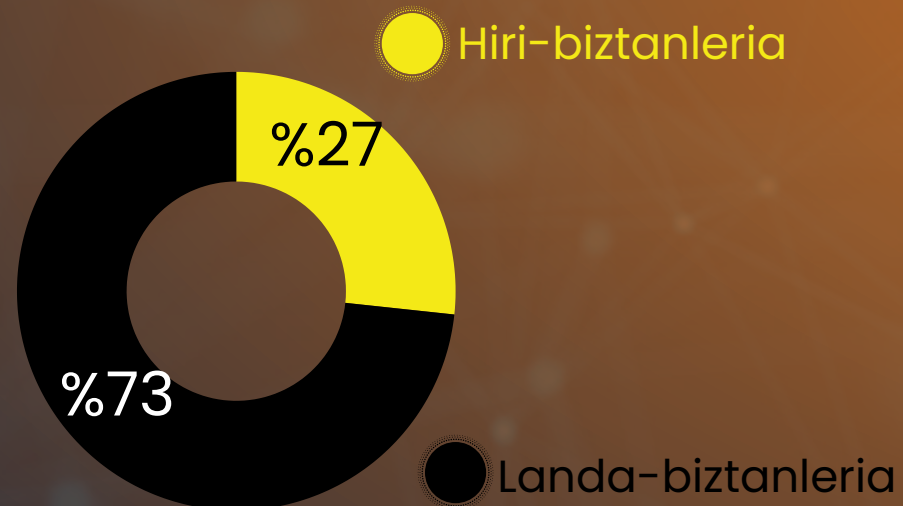
Ibilbidea errepidez egin nahi izanez gero, distantzia **13.390,8 km-ra** igoko litzateke.



UGANDA



Hiriburua: Kampala
Biztanleria: 49.283.000 biztanle (2024)
Administrazioa: 134 barruti
Independentzia: 1962aren urriaren 9a
(Erresuma Batutik)



12,9 mediku 10.000 biztanleko



66 urte **62** años

Emakumeen bizi-itxaropena Gizonen bizi-itxaropena:



%86,9 Osasun-langileek artatutako jaiotzak



4,2 seme-alaba emakumeko

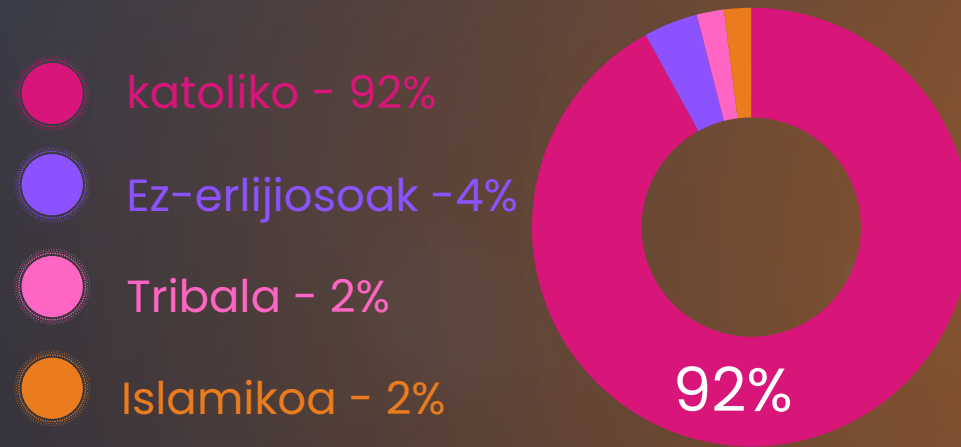


15,7 Herrialdearen batez besteko adina



%21,01 Ur edangarria duten herritarrek

MADIAK



Afrika oso anitza dela ez da berria. Baina litekeena da lerro hauek irakurtzean harritzea: Ugandan bakarrik, 4 familia nagusitatik (bantuak, nilotikoak, nilo-hamitak eta sudandarrak) datozen 54 etnia daude.

Gure lana etnia nagusia Ma'di den lurralde batean egiten da. Gaur egun, Ma'di herriak 400.000 biztanle baino zertxobait gehiago ditu. Ugandan % 90 baino pixka bat gehiago daude, Hego Sudanen, gaur egun gerran, % 7,5, eta Kongoko Errepublika Demokratikoan % 1 eskas.

Ma'di-ak batez ere nekazariak dira, baina abere-taldeak ere badituzte. Ohiko laboreak elikadurarako artatxikia, sorgoa eta artoa dira. Mandioka, artoa bezala, labore gisa nagusitu zen, 1920ko hamarkadan eskualdean sartzetik aurrera.



Ma 'di etxe tradizional musealizatua.




%85 biztanleria iraupeneko nekazaritzatik bizi da



Ma 'di gizon eta emakumeak 1870-1890 urteen artean. Richard Buchta argazkilari eta esploratzaile australiarra

«LANGETI» PROIEKTU INTEGRATUA



Langeti hurbilpen orokor bat da, Cooperative Growth – Ugandak eta Moyoko bere kideek, Mendebaldeko Nilo eskualdean, Ugandan, identifikatu dituzten erronkei emandako erantzuna. Bere izena, Afrikako herrien artean oso arrunta den erakunde batean oinarritzen da: Suaren tokia. Tradizioz, eguzkia sartzean pizten zen sugarra, baina kolonizazioaren eta kapitalismoaren eraginez, komunitate askok ohitura galdu dute. Egoerari buruz egiten dugun azterketaren arabera, hori zen Ma'di familiakoen artean erakunderik garrantzitsuena, familia suaren inguruan biltzen baitzuten, giza bizitzari buruz imajina dezakegun edozer partekatzeko. Ipuinak eta alegiak kontatzen ziren, ikasgaiak eman, gatazkak eztabaidatu eta konpontzen ziren, zigorrak ezarri beharrezkoa zenean eta, guztiaren gainera, janaria partekatzen zen. Etxe bakoitzak plater bat ekartzen zuen Langetira, eta denek partekatzen zuten, ahitu arte. Orduan, beste plater bat komunean jartzen zen ideia berarekin.

GURE ERAGINA



34



Iurraldean emandako
esperientzia-urteak

23



osaturiko proiektu bereizi

1.266.848€



1994tik
eskualdean
inbertituak

65



2010tik 10 autonomia-
erkidego desberdinetako
eta 2 herrialdeetako
bolondresak (Kroazia eta
Espainia)

21



pertsonek tokiko
kontrapartidaren
proiektuetan lan egiten
dute

* Datu ekonomikoak 2024ko ekitaldira artekoak dira, azken urtea gure GKEaren batzarrak ikuskatutako eta onartutako kontuekin.

GURE ERAGINA

124



MANUELA PROJECT-EN
ARTATUTAKO FAMILIAK

84



BILINYO ZENTROKO
ASISTENTZIA ERREGULARRA

13



JARRAIPENA
ETXEAN BERTAN

27



ETXEKO
LAGUNTZA

64

NESKA

60

MUTIL

60



VURA MUSIC PROJECT-EN
ERABILTZAILE GAZTEAK

20

NESKA

40

MUTIL



EGINDAKO PROIEKTUAK

1994

METU OSASUN ETXEA



1995

**ARUA GIZARTE ZENTROKO
INSTALAZIO ELEKTRIKOA**



1995

**LUR OROTARAKO
IBILGAILU EROSTEA**



1995

**IKASLE BEKAK (gaur egun
ere jarraitzen dute)**



2000

**MOYOKO ERABILERA ANITZEKO
ZENTROA ERAIKITZEA**



2002

**LUR OROTARAKO
IBILGAILU EROSTEA**



2004

**ADJUMANIKO ERABILERA ANITZEKO
ZENTROA ERAIKITZEA (2004-2014)**



2010

**MOYO BABIES HOME
UMEZURTZTEGIA**



2014

VURA MUSIC PROJECT



EGINDAKO PROIEKTUAK

MOYO MISSION OSASUN ZENTROA



2016

ARTE ESKOLA ERAIKITZEA



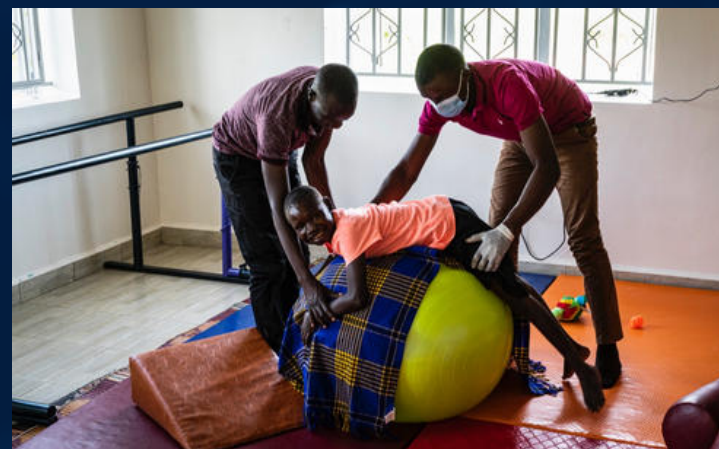
2020

IBILGAILUA EROSTE ETA EGOKITZEA



2020

MANUELA PROJECT



2021

MOTORRAK EROSTEA



2021

RUDDU HWE NEKAZARITZA ESKOLA



2022

IBILGAILUAEROSTEA



2022

COMPLEXUAREN HESIAK ETA PERIMETRO ATEAK



2023

BEHAR BEREZIAK DITUZTEN HAURREN ZENTROA ERAIKITZEA



2023

EGINDAKO PROIEKTUAK

EGOKITZAPENA ETA EKIPAMENDUA



2024

2024

BOLONDRESEN ETXEA



2024

ERAKUSKETA ZENTROA
ERAIKITZEN HASI



Eguzki-planta fotovoltaikoa
instalatzera



2025

2025

Erosketa Pick-up - mugikortasuna
Rudu Hwe proiektua



PROIEKTUEI
BURUZKO
INFORMAZIOA
HEMEN KLIK
EGINEZ

EGUNGO EGOERA

2020. urteaz geroztik, plan estrategiko bat martxan jarri dugu, gure alderdi lokalari beharrezko instalazioak eta tresnak emateko, bertakoek eskatutako egitasmoak gauzatu ahal izateko. Hiru dira ardatz nagusiak:

- Artea, gizartea eraldatzeko tresna gisa.
- Haurren ezintasunen diagnostikoa eta tratamendua.
- Ingurumenaren babesa eta hobekuntza. Nekazaritza ekologikoan heztea eta ekonomia zirkularreko praktikak ezartzea.

Elkarri lotutako ardatz horiek hiru proiektu espezifiko osagarritan garatzen dira:

- **Vura Music Project – Bilinyoko Arte Eskola**
- **Manuela Project – Bilinyoko premia berezien zentroa**
- **Ruddu Hwe – Ruddu Hwe nekazaritza eskola.**

Proiektuak behar bezala garatzeko, gure GKEa hainbat inbertsio egiten ari da eraikinetan (lurrak erostea, eraikuntza eta ekipamendua). Horiek guztiak amaitzen direnean, **Cooperative Growthek Kultur Zentro** bat izango du Bilinyon, Vura Music Project eta Manuela Project proiektuetarako behar diren eraikinak hartuko dituena. Hirugarren proiektua, Ruddu Hwe, konplexu honetatik kanpo kokatzen da, nekazaritza eta abeltzaintza jarduerarako egokiagoa den eremu batean.



**OBJETIVOS
DE DESARROLLO
SOSTENIBLE**

COOPERATIVE GROWTH - UGANDAREN BILINYO KULTUR ZENTROAREN KONPLEXUA

**AZALERA:
4.000m²**

**BOLUNTARIOEN
ETXEA**
50m²

**PREMIA
BEREZIETARAKO
ZENTROA**
177m²

HARRERA-ETXEA
100m²

**ARTE
ESKOLA**
351m²

ERAKUSTOKIA
232,5m²

**SARBIDE
ETXOLA** 18m²

Gaur egun, beste eraikin guztiak martxan ditugu, 2026ko bigarren hiruhilekoan abiatuko den **erakusketa-zentroaren** esperoan.

Era berean, **harrera-etxearen** obrak 2026ko bigarren hiruhilekoan hasiko dira. Urte honetan bertan eraikitako **Sarbide Etxola** izateko behar den finantziazioa izateko lan egiten dugu.

00P1

PROYECTO
PLANTAS GENERALES
PLANTA DE CONJUNTO

PRG/2022 ASF Proyecto Manuela

Moyo, Uganda

Promotor Cooperative Growth - Uganda

Aritz Aizcorren
Moyo (Uganda)

Técnico Equipo de trabajo de Uganda

606 74 19 47 - novata@novata.org
Av. del Ejército Nº9 7ª planta, C.P. 31002 Pamplona, Navarra

Responsable de plano ASF Navarra

Mayo 2022

Versión

A3 1:300

00_SITUACIÓN MOYO.DWG - 2022/06/13 23:35:13

AURREKONTUA

COOPERATIVE GROWTH - UGANDAREN
BILINYO KULTUR ZENTROAREN KONPLEXUA

KOSTU OSOA:
247.000€

FALTA DEN
AURREKONTUA:
18.000€

| KONTZEPTUA | EGOERA | AURREKONTUA | ERAIKUNTZAREN OSAKETA |
|--|----------------------|-------------|--------------------------|
| Lursailaren erosketa (4.000m2) | Erosia | 9.000€ | 2020 |
| Lursailaren eta bolondresen etxearen perimetro-hesia | Eraikia | 22.000€ | 2023 |
| Arte eskolaren eraikitzea | Eraikia | 75.000€ | 2021 |
| Behar bereziko zentroaren eraikitzea | Eraikia | 43.000€ | 2023 |
| Erakusketa zentroaren eraikitzea | Eraikia | 42.000€ | 2025 |
| Harrera-etxea eraikitzea | Aurrekontua egina | 38.000€ | 2025-26 |
| Sarbide-etxola eraikitzea | Egiteke | 5.000€ | 2027 |
| Eraikin ezberdinen hornitzea | Instalatuta | 13.000€ | 2025 |

VURA MUSIC PROJECT

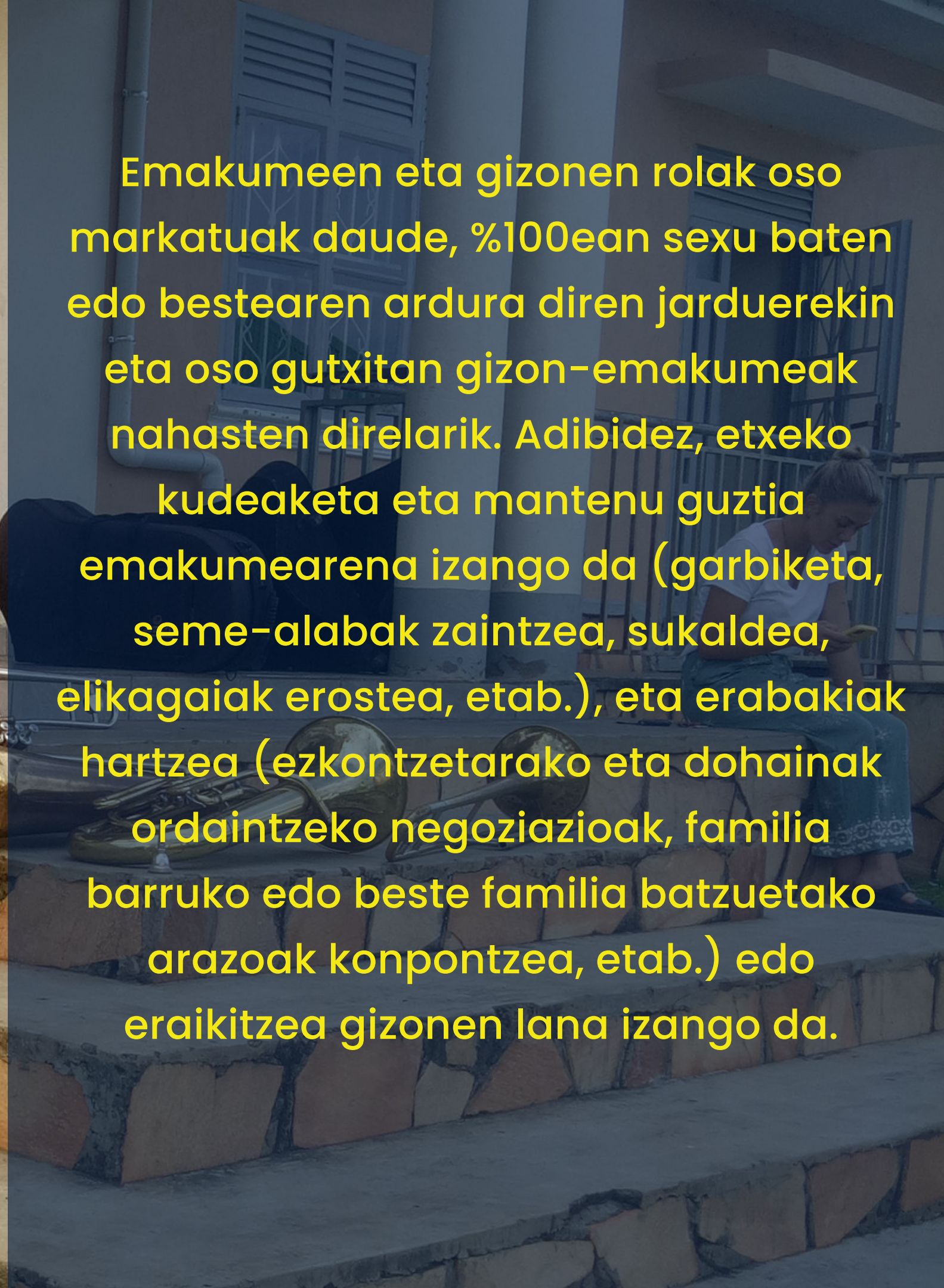
MOYO ADJUMANI UGANDA

Luchar por el desarrollo social con la educación musical





Emakumeen eta gizonen rolak oso markatuak daude, %100ean sexu baten edo bestearen ardura diren jarduerekin eta oso gutxitan gizon-emakumeak nahasten direlarik. Adibidez, etxeko kudeaketa eta mantenu guztia emakumearena izango da (garbiketa, seme-alabak zaintzea, sukaldea, elikagaiak erostea, etab.), eta erabakiak hartzea (ezkontzetarako eta dohainak ordaintzeko negoziazioak, familia barruko edo beste familia batzuetako arazoak konpontzea, etab.) edo eraikitzea gizonen lana izango da.







Manuela Project

*Center for children with
disabilities in Moyo, Uganda*



Unicefek bildutako datuen arabera, Ugandan (48,5 milioi pertsona) haurren % 13 desgaitasunen batekin bizi da. Beraz, gutxi gora behera 2,6 milioi adingabe eta nerabe estigma larri batekin bizi da.

Gehienek ez dute arretarik jasotzen, kasurik hoberenean diagnostiko zehatza dute, baina gutxiengo batek baino ez du laguntza ekonomikoa, tratamendua edo hezkuntza iraunkor eta integratua jasotzen.





A photograph showing a large field of young green seedlings planted in dark, rich soil. The seedlings are arranged in neat rows and are in the early stages of growth. In the background, there are trees and a black plastic mulch covering the ground. A semi-transparent text box is overlaid in the bottom left corner.

**ESCUELA AGRARIA
RUDU HWE**



Nahiz eta Moyo barrutiko biztanleriaren %85ak biziraupeneko nekazaritza praktikatzen duen, osotara %93k edozein eratako nekazaritza praktikatzen duelarik, tokiko hiri-merkatuetan eskuragarri dauden barazkien %85 inportazioak dira.



KONTRATUA DUTEN LANGILEAK

Txoferra



Kudeaketa eta administrazioa



Kudeaketa eta administrazioa



Garbitasuna



Segurtasuneko langileak



LANGILE KONTRATUDUN

"Manuela" proiektuko langileak



"Ruddu Hwe" proiektuko langileak



"Vura Music Project" proiektuko langileak



LANGILEAK

Asko hitz egin genezake urte hauetan Ugandan gure proiektuetatik igaro diren 65 bolondresei buruz. Baina oraingoz horietako batzuei aurkeztera mugatu nahi dugu, gure GKEak Ugandan garatzen dituen proiektuetatik zer nabarmenduko luketen eta proiektu horiek babesten jarraitu beharko genukeela zergatik uste duten konta diezaguten.

Lerro hauek bihotz-bihotzez eskertzen dute pertsona horiek guztiek egiten duten lan borond eta beharrezkoa.

Hiru proiektu horiek komunitatean duten garrantzia nabarmentzen dut, baita familiak nola integratzen diren ere. Gehien inplikaturik egon nintzen proiektuan, Manuela Project-en, hunkitu egin ninduen langileek haurrei ikaskuntza berriak erakusteko eta egunetik egunera garatzeko moduak.

Fisioterapiaren zatiari dagokionez, lan eredugarria egiten ari da haurren mugimendu-ihesetan, eta familiei irakasten zaie haiek ere nola lagun dezaketen.

Proiektu horietan parte hartzera animatzen ditut pertsona guztiak, hurbiletik ikusita konturatzen zarela oso tratatu hurbila dugula, eta garrantzitsuena, proiektu gehienak bertakoak direla.



**Edurne Larrasoain,
fisioterapeuta (Iruñea)**

Iristean, dena berria zen guretzat. Hizkuntzaren oztopoaren eta kultura-desberdintasunen ondorioz, lehen egunak erronka bihurtu ziren. Kosta egin zitzaigun egokitzea eta komunikatzeko eta benetan erabilgarri sentitzeko modua aurkitzea. Hala ere, pixkanaka ikasi genuen hizkuntza hitzetatik askoz haratago doala: irribarre batek, begirada batek edo maitasun-keinu batek edozein esaldik baino askoz gehiago esan dezakete.

Asteek aurrera egin ahala, egokitzea lortzeaz gain, proiektuaren, taldearen eta, batez ere, haurren bizitzaren parte sentitzen hasi ginen. Aurrerapen txiki bakoitza, lorpen bakoitza, une partekatu bakoitza gogoratzen dugu zergatik erabaki genuen Ugandara joatea.

Asko ikasi dugu inklusioari buruz, erresilientziari buruz, enpatiarri buruz eta, bereziki, haurrek laguntza eta maitasuna eskaintzen zaienean oztopoak gainditzeko duten gaitasunari buruz.

Elkartearen lana funtsezkoa da haurrei aukerak, baliabideak eta laguntza eskaintzeko, askotan ez bailukete behar duten arreta eta jarraipena jasotzeko aukerarik izango. Proiektu horiek oraina hobetzeaz gain, inklusio, duintasun eta aukera gehiagoko etorkizuna eraikitzen dute.

Eskerrik asko esperientzia aberasgarri hau bizitzeko aukera emateagatik. Bihotza beteta eta proiektu honek bizitzak eraldatzen dituen ziurtasunarekin goaz, ez bakarrik haurrena, baita proiektu honen parte izateko zortea dugunona ere.

Leyre Ventura eta Irune Erice
Erizainak, Nafarroa



Sinestezia da neska eta mutil hauek duten erresilientzia. Helduaren laguntza eta inplikazio apur batekin gauza liluragarriak lortzen dituzte.

Ikasteko eta aurrera egiteko gogo handia dute. Hiru proiektuen talde-lana, errespetua eta iraunkortasuna direla eta, Arua Elkartasuneko helburuak aurrera ateratzen dira.

Ez gara konturatzen laguntza pixka batekin zenbat lagun dezakegun. Ekarpen horiekin aukera asko sortzen laguntzen dugu, eta bertan dauden pertsonen gaitasunei, gogoari eta motibazioari bultzada gehitzen diegu. Bereziki Manuela Project-en baitan.

Guztiok merezi dugu inklusioa eta ekitatea. Hezkuntza Bereziko irakasle garen aldetik, borroka handia egiten dugu kontzeptu horien alde gure lanean, eta haur horiek dituzten gaitasunak ikusarazteko. Proiektu honetan ekarpenak eginez, ikusgarritasun eta aukera-berdintasun horretan laguntzen dugu. Elkartearen aldetik jaso dugun laguntza eta errespetua azpimarratu nahi nituzke. Une oro entzun eta babestu gaituzte, gure ezagutza eta ideiei balioa emanez. Esperientzia sinestezia, behin eta berriz errepikatuko nukeena. Eskerrik asko.

**Irati Medina, Hezkuntza berezia
(Zizur Nagusia, Nafarroa)**





“El viaje realizado el año pasado a Uganda ha sido una de las experiencias más bonitas y gratificantes de toda mi vida. Es increíble observar como en poco tiempo con el apoyo, la guía y el amor del adulto estos chicos y chicas adquieren logros impresionantes.

El proyecto en el que he participado ha sido el proyecto de Manuela Project. Un proyecto en el que el objetivo principal es crear un entorno educativo a niños y a niñas que de otra manera no tendrían esta oportunidad. Todos y todas tienen muchas ganas de crecer como personas, de ser cada vez más autónomos/as y de adquirir habilidades para la vida diaria. Te demuestran día a día que a pesar de todas las barreras que les han impuesto desde pequeños/as, ellos y ellas son capaces de superarlas. Los profesionales del proyecto nos lo han puesto muy fácil desde el principio y han confiado en nuestra formación para poder crecer de la mano.

Hay veces que no nos damos cuenta que con una pequeña ayuda podemos hacer cambiar la realidad de muchas personas. Nosotras como profesionales del ámbito de la Educación Especial luchamos por una inclusión real. Todas las personas desde que nacemos deberíamos tener garantizado el derecho a la educación.

Gracias de verdad por dejarme ser parte de este maravilloso proyecto y de poder aprender tantísimo.”

Ainara Maestro, Educación especial (Barañain, Navarra)

SENTSIBILIZAZIOA

Urtean zehar, **Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna** elkarteak hainbat sentsibilizazio-ekintzetan parte hartu eta parte hartzen du Nafarroa osoan zehar. Mahai-inguruak, hitzaldiak, hitzaldiak ikastetxeetan, ikastoletan, adinekoen egoitzetan eta era guztietako kolektiboetan.

Gainera, erakusketak antolatzen ditugu, kontzertu solidarioak edo jardunaldi finkatueta parte hartzen dugu, hala nola Ezinbesteko Afrikak antolatutakoetan, **Burlatako Egunean, Burlatako Azoka Solidarioan edo Munduko Arrozetan**, besteak beste.

Sentsibilizazioari dagokionez, **Burlatako Udalak Zero Pobrezia Plataformaren** bitartez antolatzen duen **Udazken Solidarioa** kanpainarekiko gure lana eta konpromisoa azpimarratu nahi ditugu.

2025ean, **Burlatako Jubilotekak, Barañaingo Alaitz Institutuak, Atarrabiako Txirimiri Elkarteak, Burlatako Txiribuelta Kooperatiba sozialak, Larraona Ikastetxe Nagusiak (Iruñea) edo Madrilgo Victoria de los Ángeles eta Amaniel Kontserbatorioek** gure erakundearen aldeko ekitaldi solidarioak antolatu dituzte..

¡MUCHAS GRACIAS!
ESKERRIK ASKO!!
ANZO OKPWOSI





ARGITALPEN



ZERGATIK KONFORMATU LANKIDETZAREKIN SINERGIAN BIZI GAITEZKEENEAN?

Gure motibazioei eta jarduteko moduei buruzko begirada sakonagoa izan nahi baduzu, Aritz Azparren Growth Uganda Kooperatibismoko zuzendariak Anthropologies Antropologia eta Aniztasuna aldizkarian egin zuen artikulua irakurtzera gonbidatzen zaitugu.



Nafarroako Gizarte Laneko Elkargo Ofizialak bere aldizkariaren 75. alea argitaratu du abenduan. Bertan, «Cajón de Sastre» atalean, bi elkargokidek, Gema Mañu Echaidek eta Rocío Ibañez Espinalak, artikulua interesgarri bat sinatu dute (9-15 orrialdeak), joan den urrian Ugandara egin zuten bidaiari buruzkoa. Bertan, Ugandako errealitatea kontatzen dute, eta zehazkiago Solidarios con Arua/Arua Elkartasunarekin Moyon garatzen dituen proiektuak.

Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna taldetik eskerrak eman nahi dizkiogu bisitaldi osoan erakutsitako prestasunagatik eta proiektuaren bozgorailu izateagatik ikuspegi baliotsu batetik, Moyoko (Uganda) Bilinyo Konplexuan garatzen ari garen espezialitateetako profesionalen ikuspegitik.

DOKUMENTALAK



2019an, Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna elkarteak, **Tripulante Produce** ikus-entzunezko ekoizle nafarrarekin batera, **«Raíces Perdidas»** film labur dokumentala ekoitzi zuen, oso-osorik Ugandan filmatua. Dokumentala **Eymard Uberetagoena** euskal zuzendariaren lana da, eta GKEak Ugandako lurraldean egiten dituen ekintzen testuinguru sozial eta kulturala islatu nahi du. Dokumentalak Nafarroako Gobernuaren, GKEren eta ekoizlearen finantziazioa izan zuen. Estreinaldia 2021ean izan zen. Sobrarbeko Dokumental Etnografikoaren Nazioarteko Jaialdian zuzendari onenaren "chove saria" jaso zuen.

2023ko urtarrilean, Xabi Lunak, **«Y os lo cuento»** GKE nafarraren arduradunak, Ugandara bidaiatu zuen gure proiektuak ezagutu eta laguntzeko. Era askotara egin zuen. Horietako bat funtsezkoa da guretzat. Gure proiektuen egunerokoa grabatzen aritu zen. Hortik sortu zen **«Langeti, capaces en clave de Sol»** izeneko dokumental hau.

Zineforum formatuko dokumentalen proiektzioan interesa baduzu jarri gurekin harremanetan helbide honetan:
comunicacion@solidariosconarua.org



LAGUNAK – ALIANTZAK

Baina gure GKE txikian zerbeitetaz harro bagaude, hain garrantzitsua den lagun-sareaz da. Musikaren, hezkuntzaren, gizarte-ekintzaren, parrokiaren edo beste GKE batzuen mundutik, urtean zehar, zerbitzu, baliabide ekonomiko, material edo giza baliabideak eskaintzen dituzten hainbat ekitaldi mota antolatzen dira:

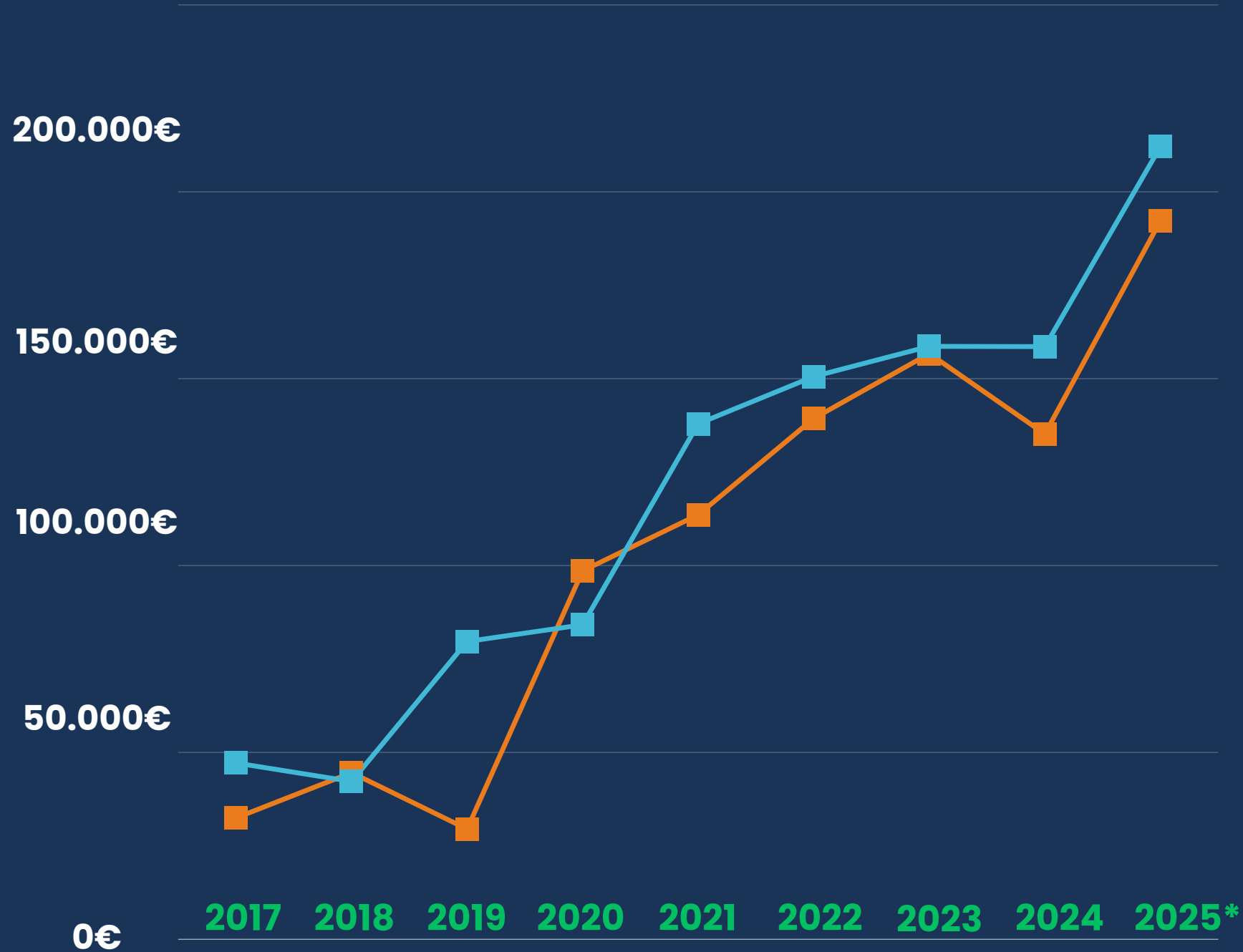
- Alaitz BHI
- Atarrabiako txistulariak
- Atarrabia Abesbatza
- Caritas Burlada eta Caritas Villava
- Nafarroako Ganbera Abesbatza
- «Yoslocuento.org» GKEa
- L' amar de músicas (Madril)
- Arquitectos sin Fronteras
- San José Obrero parrokia (Santander)
- Anton eta Maite Piano Duo
- Cofre del Capitán Morgán
- Burlatako Jubiloteka
- Gema maitia fundazioa
- Burlatako San Juan Bautista parrokia
- Atarrabiako San Andrés Abesbatza
- Parlako Salestarrak (Madril)
- Consolat de Mar (Benaguasil, Valencia)
- Vodevil Circus (Madril)
- Fundación MALIE
- Herrondo Elkarte Gastronomikoa (Burlata)
- Mariposas para el duelo (Madril)
- Peralta-Azkoiengo Udala
- Bakerias Txaranga
- MID Estudio/Arquitectura y Paisaje
- Atena Fundazioa
- Txiribuelta
- KANTU-SALDA Abesbatza
- DACER Fundazioa (Madril)
- Txirimiri Elkarte (Atarrabia)
- Axular Elkarte (Burlata)
- Aldabea Peña (Burlata)
- Euskalherria Peña (Burlata)

17 ALIANZAS PARA
LOGRAR
LOS OBJETIVOS



EGITASMOEN HISTORIKOA

● Gastos ● Ingresos



* 2025. urteko emaitzen aurreikuspena sartu dugu

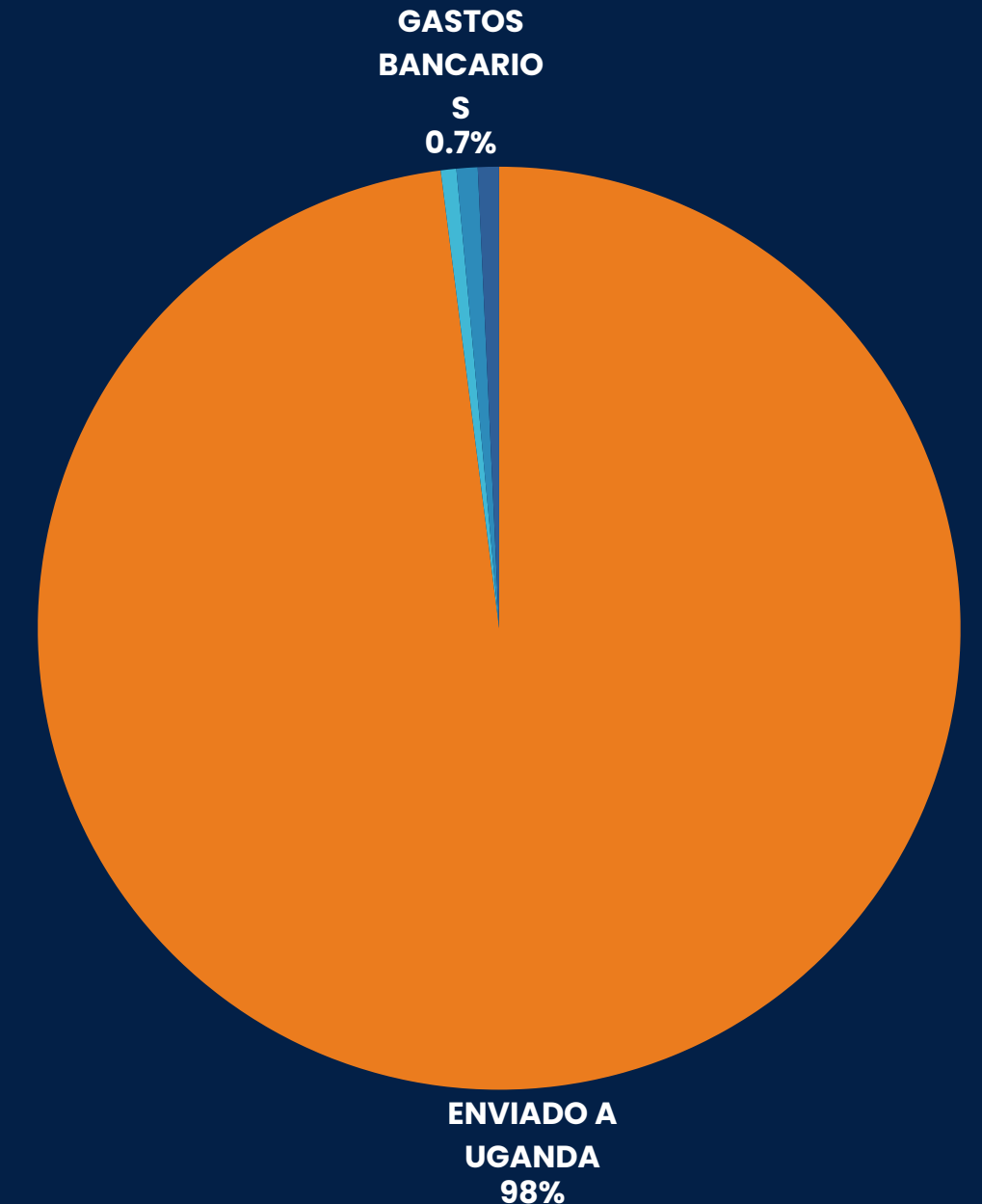
2024EKO KONTUAK ARUA ELKARTASUNA

SARRERAK: 158.575,10€

GASTUAK: 135.195,11€

**URTEKO
EMAITZA:
23.379,99€**

● ENVIADO A UGANDA ● GASTOS FUNCIONAMIENTO
● GASTOS BANCARIOS ● VOLUNTARIADO

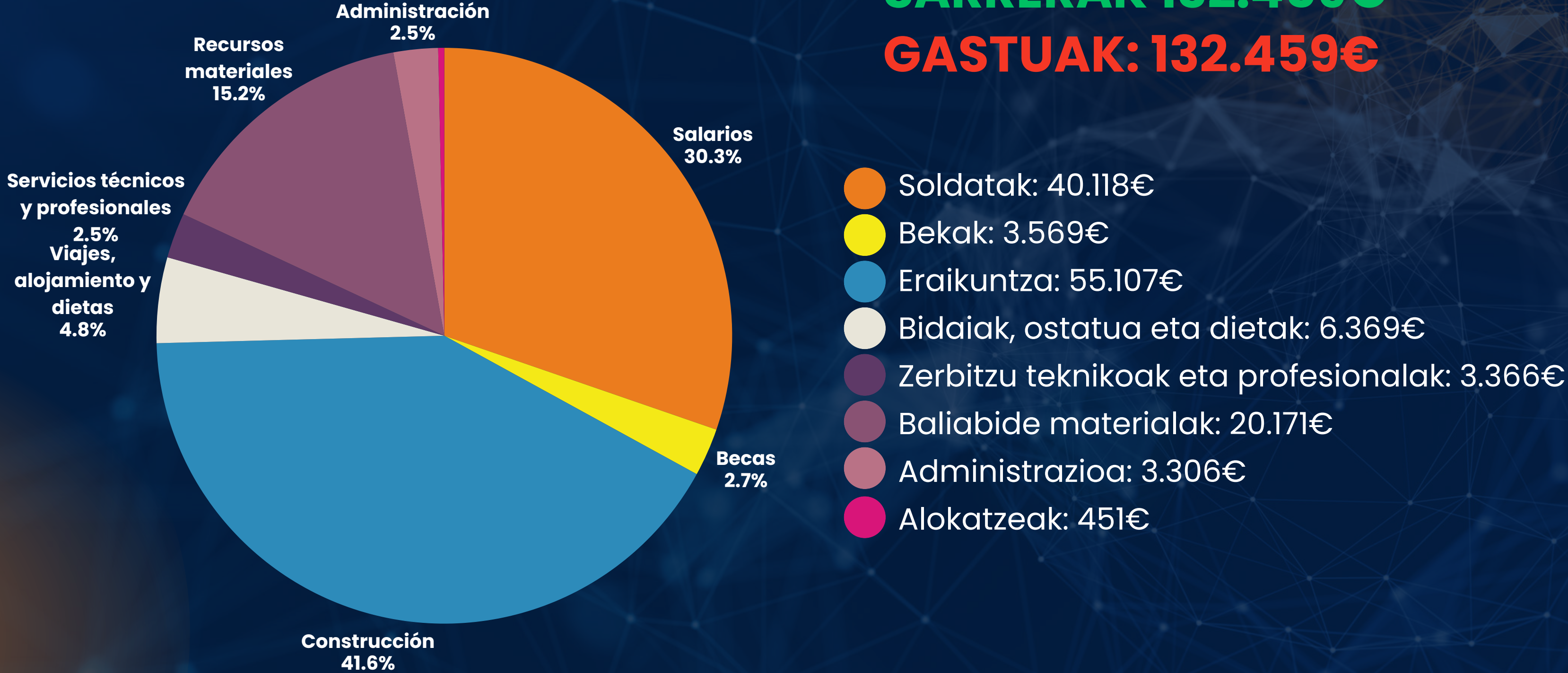


TOKIKO KONTRAPARTEAREN BIDEZ (COOPERATIVE GROWTH-UGANDA) 2025EAN EGINDAKO GASTUEN XEHETASUNA



SARRERAK 132.459€

GASTUAK: 132.459€



NOLA LAGUNDU?

Gure GKEarekin lan egin nahi baduzu, egin dezakezu:

Bolondres gisa gurekin harremanetan jarritz:
comunicacion@solidariosconarua.org

Kolaboratzaile gisa, ekarpen puntuala edo aldizkakoa eginez kontu hauetako batean edo gure online galdetegiaren bidez.

Zure denbora eman ez laguntza-talde batean parte hartuz, ekitaldiak antolatuz, itzulpenekin lagunduz, ideiak eman ez.

KOLABORATZEAGATIK EGINDAKO ZERGA-ARINTZEAK

Bazkide egiten bazara edo ekarpen ekonomiko bat egiten laguntzen baduzu, zure errenta-aitorpenean zenbait kenkari jasotzeko eskubidea duzu.

Arua Elkartasunarekiko lankidetzak ekonomikoengatik aplikatu beharreko kenkari fiskalak aldatu egiten dira bizilekuaren eta pertsona motaren arabera (fisikoa edo juridikoa).

EGIN ZAITEZ
BAZKIDE

EGIN DOHAINZA
BAT



- Sartu bizumera
- Aukeratu «dohaintza» (donar) aukera
- Sartu **06670** kodea
- Egin dohaintza



Lagundu hilean 1 €-rekin
gure edozein proiektutan
Teaming



GIZARTE- MEZENASGOA



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

2020tik, Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna Nafarroako Gobernuaren* Mecenazo Social erregimeneko entitate aitortzen dauka. Onarpen horrek gure GKEari egindako dohaintzetarako onuragarriagoak diren zerga-kenkari batzuk lortzea dakar.

2024
BERRIA

PERTSONA FISIKOAK (PFEZ)

Zergaren kuotako kenkaria

*250 € arteko
dohaintza

%80

Lehenengo 250 €etatik
200 € kentzen dituzu

*Gainerako dohaintzak
250 €-tik aurrera

%40

Lehenengo
250 € en ondoren

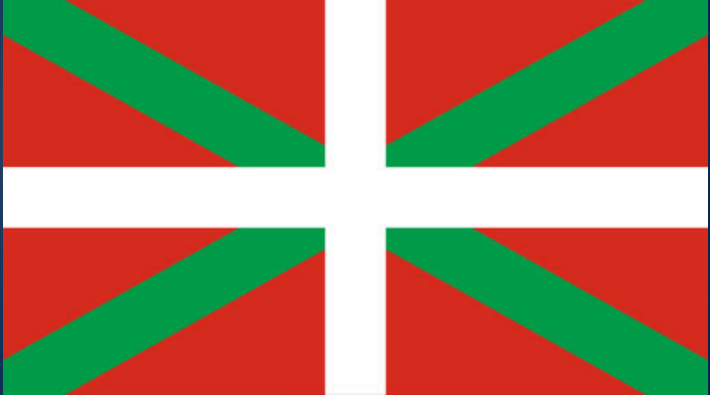
PERTSONA JURIDIKOAK (SZ)

Emandako zenbatekoen zenbatekoak partida kengarritzat joko dira zerga-oinarrian.

*Zergaren kuota likidoaren kenkaria egiteko eskubidea izango dute.

%20

* [Maiatzaren 24ko 2/2023 Legegintzako Foru Dekretuaren arabera](#). Baita [abenduaren 26ko 20/2024 Foru Legea](#) ere, zenbait zerga aldatu eta beste tributu-neurri batzuk hartzeari buruzkoa.



MEZENASGOA

Euskal Autonomia Erkidegoan, dohaintza-emaileak zergak ordaintzen dituen probintziaren arabera egingo dira kenkariak.

GIPUZKOA

PERTSONA FISIKOAK (PFEZ)

%30

Kuota osoko kenkaria

* Araudia: 3/2004 Foru Araua, 29. art.

ARABA

PERTSONA FISIKOAK (PFEZ)

%30

Kuota osoko kenkaria

* Normativa: 35/2021 Foru Araua 31. art.

BIZKAIA

PERTSONA FISIKOAK (PFEZ)

%30

Kuota osoko kenkaria

* Normativa: 4/2019 Foru Araua 42. art.



MEZENASGOA

PERTSONA JURIDIKOAK (SZ)

% 40ko kenkaria kuota osoan/% 45eko kenkaria kuota osoan, betiere dohaintza aurreko bi urteetan egindako dohaintzen berdina edo handiagoa bada.

%40/45

PERTSONA FISIKOAK (PFEZ)

*250 € arteko dohaintza

%80

Lehenengo 250 €etatik 200 € kentzen dituzu

*Gainerako dohaintzak 250 €-tik aurrera

%40

Lehenengo 250 €en ondoren

Ondoz ondoko dohaintzen 3. urtetik aurrera, dohaintzaren lehen 250 euroak % 80ra kenduko dira, eta 250 eurotik gorako kopurua % 40era kenduko dira, betiere dohaintza aurreko bi urteetan egindako dohaintzen berdina edo handiagoa bada.

* [49/2002 Legearen arabera](#). artikularen arabera. 19 PFEZ (2020ko urtarrilaren 1etik aplikatzen den aldaketa, zerga-agentziaren oharra). artikularen arabera. 20l. Sozietateetarako

LAGUNTZAILEAK



REDES



Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna **AECID Garapenerako Nazioarteko Lankidetzaren Espainiako Agentziaren** GKEen erregistroko kidea da, 1038 inskripzio-zenbakiarekin.



2021az geroztik, Solidarios con Arua **Fiare Banca Eticako** bazkidea da, eta hirugarren sektoreko proiektuak finantzatzuz eraldaketa sozialaren zerbitzura dagoen tresna izan nahi du.



Gure GKEa **Burlatako Udaleko** Gizarte Zerbitzuen Kontseilu Sektorialeko kide da. Gainera, GKEa Burlatako **Zero Pobrezia Plataformako** kidea da.

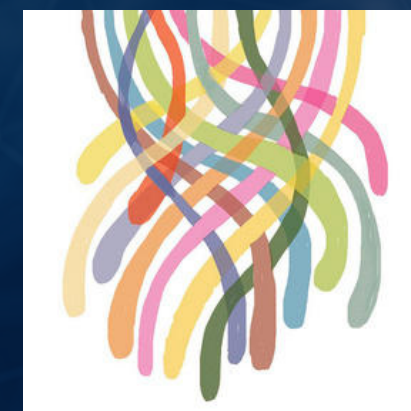


2021ean Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna elkarteak Onda Cero Navarraren **Nazioarteko Lankidetzaren Sari Solidarioa** jaso zuen.



Coordinadora de ONGD Navarra
Nafarroako GGKEen Koordinakundea

2022ko abenduan, Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna elkarteak **Nafarroako GGKEen Koordinakundean** parte hartzeko eskaera egin zuen. Probaldiaren ondoren, 2024aren hasieran bazkide gisa berrestea espero dugu.



2025etik Solidarios con Arua/Arua Elkartasuna **Iruñeko Garapenerako Lankidetzako Udal Kontseiluko kide da.**





2025ko **MEMORIA**